神鵰俠侶

金庸著

（二一九一）

第十七回 萬斤巨石

終於放過了他，所以這兩塊巨石始終不曾用過，王重陽讓出活死墓時，將墓中一切機關盡數告知了林祖師婆婆，終於傳到我手上，」

楊過垂淚道：「姑姑，我死活都要跟着你，」小龍女道：「你跟着我有甚麽好？你說外面的世界好玩得很，你就出去玩吧，待你練成玉女心經，全眞教的臭道士們再也不能跟你爲難，那時你橫行天下，豈不快活？」楊過奔上去抱着她身子，哭道：「姑姑，這世界上就只你一人待我好，你若是不活，我一生一世不會快活。」

小龍女本來冷傲絕情，說話斬釘截鐵，再無轉圜餘地，但此時不知怎的聽了楊過你這幾句話，不禁胸中熱血沸騰，眼中一酸，忍不住要流下淚來，她大吃一驚，想起師父臨終時對她千叮萬囑的言語：「你所練功夫，乃是斷七情，絕六欲的上乘功夫，日後你若是爲人流了眼淚，動了眞情，不但武功大損，且有性命之憂、切記切記。」當下用力將楊過一推，冷冷的道：「我說甚麽，你就得聽話，你敢同我的明麽？」

楊過見她突然嚴峻，不敢再說，小龍女將兩條白綢帶拿了手中，把包裹縛在楊過背上，從壁上摘下長劍，遞在他的手中，厲聲道：「待會我叫你走，你立刻就走，一出墓門，立即放下巨石閉門，你師伯厲害無比，時機稍縱即逝，你聽不聽我話？」楊過哽咽着聲音道：「我聽話，」小龍女道：「你若不依言而行，我死於陰間，也是永遠恨你，走吧！」

說着拉了楊過的手，開門而出，楊過從前碰到她手，總是其寒如冰，但此時被她握住，忽覺她手掌一陣熱一陣冷，與平昔大異，只是心中如沸，也不克多想此種小事，當下跟隨着她，一路走出，行了一陣，小龍女摸着一塊石壁，低聲道：「她們就在裏面，我一將師姊引開，你從西北角傷門衝出，那洪凌波若是追你，你就用玉蜂沙傷她，」楊過心亂如麻，點頭答應。

那玉蜂沙是古墓派的獨門暗器，林朝英當年威震武林的兩件最厲害的暗器，其一是冰魄銀針，另一就是玉蜂沙了，那玉蜂沙乃是六角形的金屑

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

唐山水貨
白肉荚菇 大肉南光
青皮大蕉 鮮靚馬蹄
大沙田柚 紅芽芋仔
揀手蓮藕 檳榔芋仔
大幫登市

加國 雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
白肉荚菇 青皮大蕉
蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
新黃花仝 去頭三牙
八寶羅漢齋 大幫上市
代理：詒厥齋各色藥酒

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

NOTARY PUBLIC 溫日隆 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
樓孖桃銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗·幼·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎來辦

HUGO C. ORRE
曉哥 柯氏
水隴燐汽
承接修理與改裝。各種熱水爐汽。煤油與煤汽爐。電力疏通渠溝去水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU. 4-2917

伯黎影相舘
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657
新到西德
ABC電風筒
男用，男女兩用二種美觀，強力耐久耐用各種配件齊備，專門修整改變電源。

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER BC
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國綢緞男女衣料錦緞及水松名貴宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即寄
精造
[illegible]
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲哂啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

譯稿及撰稿
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
159 E. Hastings St Vancouver B.

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專營園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒臘。中西雜食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

◎**女中醫 黎達民**
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥郵
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP.
華人經紀崔聖開君。在本公司服務弍十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
請親臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

樂樂臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C
電話 254-3153 弍五四-叁壹五三

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-8971
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

歡迎訂閱本報

欲知世界事 欲增廣見聞

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（雲埠派到）每月壹元六毫　每季四元八毫・半年九元六毫・全年十九元二毫。

（雲埠郵寄）每月壹元七毫五・每季五元二毫五・全年廿壹元。

（加屬郵寄）每月壹元七毫五・每季五元壹毫・半年十元壹毫。全年二十元。

（美國各國）照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還存餘報費）

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷塡寫下列格式】

中英文姓名 Name ____________________
通訊處 Address ____________________
埠名 City ____________ 區域 Zone ________
省份 Prov. ____________________
茲付交　元　毫　仙　滙票 Money Order □　民紙 Cheque □

（注意：爲尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現欵。）

訂閱壹個月□　壹季□　半年□　全年□　新訂閱戶□　續訂閱戶□

（或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址）

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢廉宜。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

雲埠洪門體育會 擴大技擊班招生

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請國術名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另又教授舞獅，其中有獅子戲球，採腳鵝出洞，蝴紙扇、長凳鐵掃管、醉酒梅花拳、柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至弍十歲以內者皆歡迎入學。

本會地点：片打街東一一六號。

報名處：本體育會　簡氏事務所

大漢公報

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十五年十一月廿四日

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇弍號
電話：MU 壹-壹〇三〇

請訂閱
旅加華僑英文刊物
華埠雜誌 半月刊
報導全加華僑概況。發表全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重國內要聞消息。新華僑研究英文最善媒介。[illegible]
[illegible]
Name ____________
Address ____________
City ____________
報費全年弍元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
458 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫達三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St W.
MU 1-8829

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C
電話 MU 5-9064
新亞旅社　華區適中
出入利便　房舍通爽
床褥清潔　煖氣熱水
日夜供應　招呼週到
傢俬光潔　格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啟

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552
本大旅店（位近華區）
來往便利　招呼週到
時代房舍　床褥清潔
煖氣熱水　日夜供應
新裝電線　以應烹飪
有升降機　上落更便
長住暫居　價錢相宜
房間百二　租賃隨時
司理：朱旺 朱子波